

## Care and Cleaning

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

## Entretien et Nettoyage

Nettoyer le luminaire en l'essuyant avec un chiffon doux. Utiliser un savon doux pour le verre. Ne pas utiliser de matières ou substances abrasives telles que tampons ou poudres à récurer, paille de fer ou papier de verre.

## Warranty

Sea Gull Lighting fixtures and components, when properly installed and under normal conditions of use, are warranted to be free from defects in materials and workmanship for one year from date of sale. ENERGY STAR® labeled products are warranted for two years. Sea Gull Lighting at its sole option will repair or replace, F.O.B. Factory, freight prepaid, any Sea Gull Lighting product defective in materials or workmanship. Such replacement is the exclusive remedy against Sea Gull Lighting should any of the products delivered prove defective. Invoices for labor charges and/or charge backs for labor will be denied unless prior written approval is given.

**Any modification to a Sea Gull Lighting product not made at the factory will void the UL or ETL listing as well as the Sea Gull Lighting warranty policy.**

To register your fixture, please visit our website: [SeaGullLighting.com](http://SeaGullLighting.com)

## Garantie

A la condition d'un montage et d'une utilisation dans les normes, les Luminaires et pièces Sea Gull Lighting sont garantis sans défauts des matériaux et dans leur fabrication pour une durée d'un an à compter de la date d'achat. Les produits labellisés ENERGY STAR® sont garantis pour deux ans. A sa seule discrétion, Sea Gull Lighting réparera ou remplacera tout produit Sea Gull Lighting défectueux dans ses matériaux ou dans sa fabrication, F.O.B. Usine fret payé d'avant. Un remplacement selon ces conditions est l'unique recours à l'encontre de Sea Gull Lighting dans le cas où les produits livrés se révèlent défectueux. Toute facture concernant des frais de main d'oeuvre et/ou toute demande de remboursement de main d'oeuvre sera rejetée à moins qu'un accord écrit ait été consenti au préalable.

Toute modification non effectuée par l'usine d'un produit Sea Gull Lighting conduira à l'annulation des enregistrements UL ou ETL ainsi que du contrat de garantie Sea Gull Lighting.

Pour enregistrer votre luminaire, veuillez consulter notre site web : [SeaGullLighting.com](http://SeaGullLighting.com)



Customer Care Center  
800-347-5483

[SeaGullLighting.com](http://SeaGullLighting.com)



To register your fixture, please visit our website:  
[SeaGullLighting.com](http://SeaGullLighting.com)

LR-161FB 032610

Please record for future reference:

Item Number

Date Purchased



**NEED HELP?**  
¿NECESITA AYUDA?  
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?



**Please do not return this product to the store.**

Por favor no devuelva este producto a la tienda.  
Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our customer care center:

Si necesita asistencia en la instalación, piezas de repuesto, o tiene preguntas acerca de nuestra garantía, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente:

Si vous avez besoin de pièces de rechange, d'aide pur l'installation ou si vous avez des questions concernant notre garantie, veuillez appeler nos conseillers en produits au :

**1-800-347-5483**

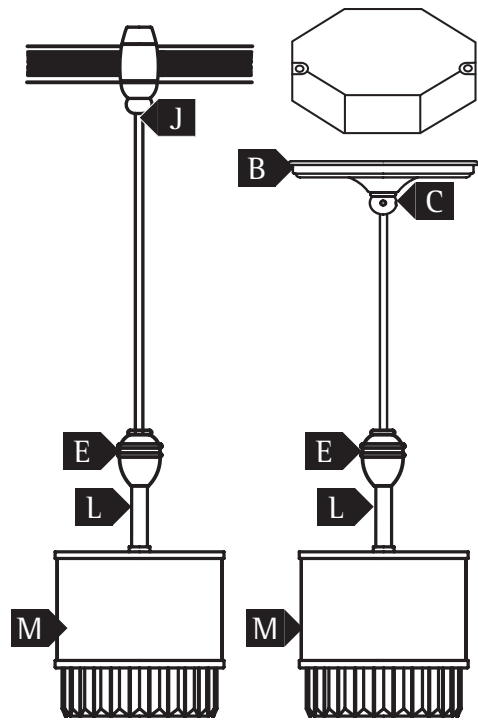


Figure 1  
Le Schéma 1

## Grounding and Universal Mounting Plate Lock Up for Power Feed

*Serrage de Mise à Terre et Plaque de Montage Universelle pour Alimentation d'Énergie*

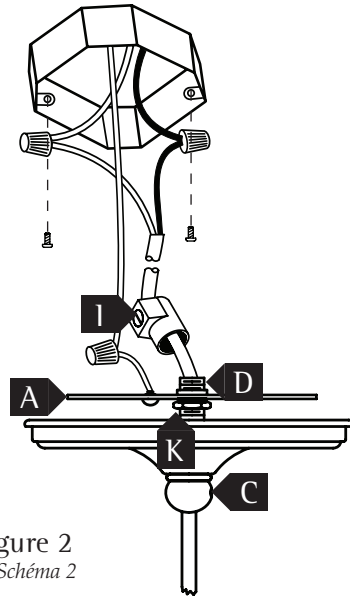
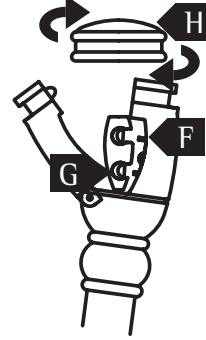


Figure 2  
Le Schéma 2

## Fixture Installation

*Montage du Luminaire*

Correct  
Correct



Incorrect  
Incorrect

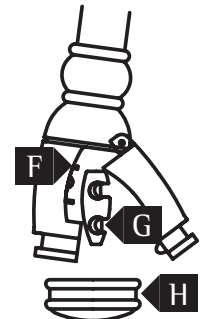


Figure 3  
Le Schéma 3

A. Mounting Bar <i>Barre de Montage</i>	F. Contacts <i>Contacts</i>	K. Nut & Lockwasher <i>Rondelle Frein et L'écrou</i>
B. Mono-Point Canopy <i>Verrière Mono pointe</i>	G. Conductor <i>Conducteurs</i>	L. Stem <i>Tige</i>
C. Collar <i>Plot</i>	H. Cap <i>Culot de l'adaptateur</i>	M. Shade <i>Abat-Jour</i>
D. Nipple <i>Téton</i>	I. Strain Relief <i>Passe-fil</i>	Rail <i>Traverse</i>
E. Splice Compartment <i>Compartiment Jonction de Fils</i>	J. Rail Adapter <i>Adaptateur de Traverse</i>	Outlet Box* <i>Boîte de Prise de Courant*</i>

Wire Connectors\*  
*Connecteurs Câble\**

Outlet Box Screws\*  
*Vis Boîte de Prise de Courant\**

\*not included  
non fourni

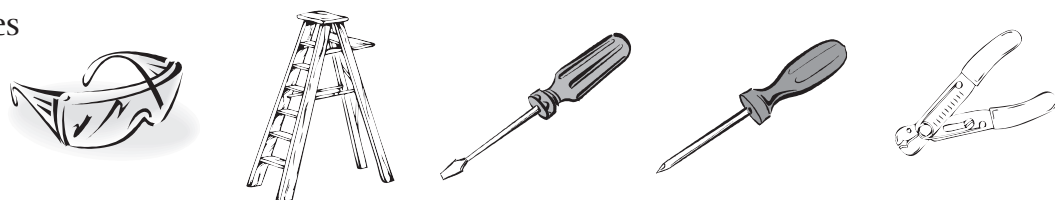
## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Be sure the electricity to the system you are working on is turned off; either the fuse removed or the circuit breaker set at off.
- Use of other manufacturers components will void warranty, listing and create a potential safety hazard.
- For use with the 120V Transitions track series by Sea Gull Lighting.
- Caution – To reduce the risk of burn during relamping remove from the track before relamping.
- Minimum distance from the front of the lamp to combustible surfaces is 8".
- Make sure all connections are tight.
- Dimming halogen lamps greatly reduces lamp life.
- To reduce the risk of FIRE or INJURY TO PERSONS: Turn off and allow to cool before replacing lamp.

- Lamp gets HOT quickly! Contact switch only when turning on.
- Do not touch hot lens, guard, or enclosure.
- Keep lamp away from materials that may burn.
- Do not touch the lamp at any time. Use a soft cloth. Oil from skin may damage lamp.
- Do not operate the luminaire fitting with a missing or damaged shield.
- NOTE: This pendant can be hung either from a Transitions Series rail (not supplied) or from the supplied canopy. Follow the instructions for the appropriate mounting method.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### Helpful Tools / Outils Utiles



### Assembling Pendant / Shortening Pendant – Figure 1

1. Determine length of pendant and shorten cable. Be sure to add 5" for electrical connections when installing as a mono-point.
2. Unthread splice compartment (E). Remove wiring connections and unthread top portion of splice compartment (E) from pendant.
3. Set strain relief collar and top of splice compartment at desired location on cut cable. NOTE: Strain relief collar is threaded and should be threaded up and down cable. Be sure 1/4" of cable jacket is protruding out of strain relief collar. Secure in place by tightening the two set screws.
4. Use supplied allen wrench to set glass support at desired location on stem (L). Rest shade (M) on glass support.
5. Make connections between socket leads and pendant cable using wire nuts inside the splice compartment (E) – Black to Black/White to White/Ground to Ground. Make sure no wires are left exposed and carefully tuck wire nuts into bottom half of splice compartment (E).
6. Close splice compartment (E) by threading the two halves together.
7. Install supplied GU10, 120v 50w Halogen lamp into socket. Do not use a lamp rated for more than 50w.

### For Mono-Point Installation – Figure 2

1. Remove rail adapter (J) by cutting wire below rail adapter (J).

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTE

- S'assurer que le courant du réseau électrique sur lequel vous travaillez est coupé ; retirer le fusible ou couper le disjoncteur.
- L'utilisation de pièces d'autres fabricants entraînera l'annulation de la garantie, de l'enregistrement et vous exposera à un risque potentiel.
- Pour une utilisation avec la collection de rails d'éclairage de transition 120V par Sea Gull Lighting.
- Mise en garde – Afin de réduire les risques de brûlures durant le remplacement des lampes, retirer du rail avant d'effectuer le remplacement.
- Maintenir une distance minimale de 8" entre le devant de la lampe et toute surface combustible.
- S'assurer que toutes les connexions sont bien serrées.
- Les lampes halogènes à variateur d'intensité réduisent considérablement la durée de vie de l'ampoule.
- Pour éviter tout risque d'INCENDIE ET DE BLESSURES AUX PERSONNES : éteindre/débrancher et laisser refroidir avant de remplacer la lampe.
- Une lampe CHAUFFE rapidement! Ne toucher que l'interrupteur/la prise pour l'allumage.
- Ne pas toucher la lentille chaude, la protection ou le boîtier.
- Garder la lampe hors de portée de matériaux inflammables.
- Ne jamais toucher la lampe. Utiliser un chiffon doux. L'huile de la peau risque d'endommager la lampe.
- Ne pas faire fonctionner le luminaire si l'écran de protection est manquant ou endommagé.
- REMARQUE : cette lampe à suspension peut être accrochée à un rail d'éclairage de transition (non fourni) ou à la verrière fournie. Veuillez suivre les consignes concernant la méthode de montage correcte

## VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

### Assembler la Lampe à Suspension / Raccourcir la Lampe à Suspension – Le Schéma 1

1. Déterminer la longueur de la lampe à suspension et raccourcir le câble. S'assurer d'ajouter 5" pour les raccordements électriques pour une installation en mono pointe.
2. Dévisser le compartiment de jonction de fils (E). Retirer les branchements et dévisser la partie supérieur du compartiment de jonction de fils (E) de la lampe à suspension.
3. Placer la bague anti-traction et la partie supérieure du compartiment de jonction de fils à l'endroit désiré sur le câble coupé. REMARQUE : La bague anti-traction doit pouvoir glisser le long du câble. S'assurer que 1/4" de la gaine de câble dépasse de la bague anti-traction. Fixer en place à l'aide des deux vis de pression.

2. Slide collar (C), canopy (B), nut and lockwasher (K), mounting bar (A) and nipple (D) over wire.
3. Install strain relief (I). Tighten strain relief set screw with a flat head screw driver.
4. Attach mounting bar (A) to outlet box using outlet box screws (not supplied).
5. Make electrical connections using wire nuts of other UL listed device:
  - a. House Black to Fixture Black
  - b. House White to Fixture White
 Take house ground wire and fixture ground wire and wrap around the green grounding screw located on the mounting bar (A). Secure by tightening the green grounding screw. Make sure no wires are left exposed and carefully tuck wires into outlet box.
6. Raise canopy (B) to cover outlet box and thread collar (C) to nipple (D) in order to secure.

### Attach Pendant To Rail – Figure 3

1. Unthread cap (H) from rail adapter (J).
2. Making sure contacts (F) will align with conductors (G) on rail, set the bottom of the rail adapter (J) to the bottom of the rail and "roll" rail adapter (J) up onto the rail.
3. Close hinged door of rail adapter (J) up onto rail. Thread cap (H) back onto rail adapter (J).

4. Utiliser la clé hexagonale pour fixer le support du verre à l'endroit désiré sur la tige (L). Poser l'abat-jour (M) sur le support du verre.
5. Effectuer les raccordement entre les fils de sortie des douilles et le câble de la lampe à suspension à l'aide des serre-fils dans le compartiment de jonction de fils (E) – Câble noir au câble noir / câble blanc au câble blanc / câble de terre au câble de terre. S'assurer qu'aucun câble n'est laissé à l'air et insérer délicatement les serre-fils dans la partie inférieure du compartiment de jonction de fils (E).
6. Fermer le compartiment de jonction de fils (E) en vissant les deux moitiés ensemble.
7. Installer l'ampoule Halogène GU10, 120v 50w fournie dans la douille. Ne pas utiliser d'ampoule supérieure à 50w.

### Pour un montage Mono pointe – Le Schéma 2

1. Retirer l'adaptateur de traverse (J) en coupant le câble en dessous de l'adaptateur de traverse (J).
2. Passer la bague (C), la verrière (B), l'écrou et la rondelle frein (K), la barre de suspension (A) et la tige filetée (D) sur le câble.
3. Monter le détendeur (I). Serrer la vis du détendeur à l'aide d'un tournevis à tête fraisée.
4. Fixer la barre de suspension (A) à la boîte de prise de courant à l'aide des vis de boîte de prise de courant (non fournies).
5. Effectuer les raccordements électriques à l'aide de serre-fils pour tout autre appareil listé UL :
  - a. Noir Domestique au Noir du Luminaire
  - b. Blanc Domestique au Blanc du Luminaire
 Enrouler le câble de terre domestique et le câble de terre du luminaire autour de la vis de mise à terre située sur la barre de suspension (A). Fixer en serrant la vis de mise à terre. S'assurer qu'aucun fil n'est laissé à l'air et insérer délicatement les câbles dans la boîte de prise de courant.
6. Poser la verrière (B) afin de couvrir la boîte de prise de courant et visser la bague (C) à la tige filetée (D) pour maintenir en place.

### Monter la Lampe à Suspension à la Traverse – Le Schéma 3

1. Dévisser le culot (H) de l'adaptateur de la traverse (J).
2. En s'assurant que les contacts (F) sont alignés avec les conducteurs (G) sur la traverse, fixer le bas de l'adaptateur de la traverse (J) sur le bas de la traverse et « enrouler » l'adaptateur de la traverse (J) sur la traverse.
3. Fermer la porte ferrée sur l'adaptateur de la traverse (J) sur la traverse. Revisser le culot de l'adaptateur (H) sur l'adaptateur de la traverse (J).